

A lap szemleli részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:
Fischel Fülöp könyvkereskedése.
Ide küldendők az előfizetési díjak nyilvánterék és hirdetések.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:
Égész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 3 kor
Egyes szám ára 20 fil.

Hirdetések elfogadtatnak:
Budapesten: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppelk A., Általános Tudósító-hirdetési osztálya Budapest.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

Megjelenik hetenkint, egyszer: vasárnap.

NYITTELT PETITÓRA 20 FIL.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« s a t. hivatalos közlönyé

Wlassics miniszter választói között.

Rég érzett örömmel fogadta a perlaki járásnak — a csáktornyai választó-kerület-hez tartozó — választó-polgársága dr. Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi minisztere a Felső-bizalmából évek óta a legfényesebb állások egyikét méltóan és közmelegedéssel tölti be, ez mutatja legjobban, hogy a Nagym. képviselte elvek javunkra válnak, nemzetünkre áldást hozók, s hogy Nm.-ban oly képviselőt birtunk, a kinek minden szava, minden tette, egész élete a szabadelvűségnek becsület, hű és önzetlen megnyilvánulása!

Természetes dolog tehát, hogy midőn a legkegyelmesebb királyi leiratból köztudomásra jutott, hogy új választások küszöbén állunk, a csáktornyai választó-kerület szabadelvű-választóinak bizalma egyhangú lelkesedéssel fordult Nagym. kimagasló egyénisége felé, aki a tiszta szabadelvűségnek egyik kipróbált előharcosa s a szabadelvű pártnak kimagasló büszkesége!

De nemcsak ezért tömörülünk most is Nagym. zászlója közé, hanem azért is, mert mint eddigi szeretett képviselőnk, mindenkor félreismerhetetlen tanujelét adta annak, hogy sokoldalú elfoglaltsága és országos gondjai közepette is mindig szívén viselte kerületének és kerülete minden választójának érdekeit s melegen érdeklődött minden kérdés iránt, amely Muraköz locals érdekeit, különösen pedig kulturális és közigazgatási érdekeit érintette s hathatós közbenjárása és pártfogásával, Muraköz szellemi és anyagi fejlődésének és felvirágzásának előmozdításával magának hervedhatatlan érdemeket szerzett.

Nagyméltóságod mindazon intézkedéseit, melyeket e téren tett, s melyeknek áldásait mindnyájan élvezük, egy felköszöntő szük keretében felsorolnom, sajnos lehetetlen, de viszont lehetetlen reá nem mutatnom arra, ami minden muraközi, minden magyar embert igaz hálára kell, hogy kötelezzon Nagym. iránt, hogy a fennforgó nehézségek daczára Nagym. minisztersége alatt Muraköz magyarosodása, az iskolák államosítása, új állami iskolák és ovodák felállításai, s egyéb intézmények által óriási lépésekkel haladt előre!

Azért midőn törhetetlen bizalmunkról és tántoríthatlan ragaszkodásunkról továbbra is biztosítjuk Nagyméltóságodat, egyuttal ígérjük, hogy azt a zászlót, melyre Nagym. neve mellé a jog, törvény és igazság magasztos jelszava van felírva, minden erőnkkel, minden tehetségünkkel a szabadelvűség nevében fényes győzelemre is visszük!

Eljén Ő Nagyméltósága Wlassics Gyula képviselőjelöltünk!

Erre Wlassics Gyula közoktatási s általános politikai működéséről mondotta a nagyhatású beszédét a jelenvoltak szünni nem akaró éljenzésai s nagy tetszésnyilvánításai között:

A többi között — így szólt:
»Sem beszámoló, sem programbeszédet nem szándékszik mondani, csak azért jött, hogy a közvetlenség meglevél mondjon köszönetet a bizalmért, melylyel polgártársai immár negyedizben kitüntették. Beszámolóra véleménye szerint nincs szükség, mert miniszteri állásában egy törvényhozási, mint kormányzati működésében a nagy nyilvánosság teljesen szabadon gyakorolt kritikája alatt áll. Önök különben a leghizelgőbb kritikát gyakorolták eddigi működéssem fölött, ugymond, akkor midőn újra nevémet írták zászlójukra és akkor adják nekem eddigi működésemre nézve a legbecesebb fölmentést, hogy változhatlan bizalmukkal újra megkívánna ajándékozni.

szabadelvűségnek alapelveivel ellentétben állanak, de éppen az, hogy Nagym. már évek sora óta nemcsak a csáktornyai választó-kerület bizalmát bírja, hanem mint az ország vallás- és közoktatásügyi minisztere a Felső-bizalmából évek óta a legfényesebb állások egyikét méltóan és közmelegedéssel tölti be, ez mutatja legjobban, hogy a Nagym. képviselte elvek javunkra válnak, nemzetünkre áldást hozók, s hogy Nm.-ban oly képviselőt birtunk, a kinek minden szava, minden tette, egész élete a szabadelvűségnek becsület, hű és önzetlen megnyilvánulása!

Természetes dolog tehát, hogy midőn a legkegyelmesebb királyi leiratból köztudomásra jutott, hogy új választások küszöbén állunk, a csáktornyai választó-kerület szabadelvű-választóinak bizalma egyhangú lelkesedéssel fordult Nagym. kimagasló egyénisége felé, aki a tiszta szabadelvűségnek egyik kipróbált előharcosa s a szabadelvű pártnak kimagasló büszkesége!

De nemcsak ezért tömörülünk most is Nagym. zászlója közé, hanem azért is, mert mint eddigi szeretett képviselőnk, mindenkor félreismerhetetlen tanujelét adta annak, hogy sokoldalú elfoglaltsága és országos gondjai közepette is mindig szívén viselte kerületének és kerülete minden választójának érdekeit s melegen érdeklődött minden kérdés iránt, amely Muraköz locals érdekeit, különösen pedig kulturális és közigazgatási érdekeit érintette s hathatós közbenjárása és pártfogásával, Muraköz szellemi és anyagi fejlődésének és felvirágzásának előmozdításával magának hervedhatatlan érdemeket szerzett.

Nagyméltóságod mindazon intézkedéseit, melyeket e téren tett, s melyeknek áldásait mindnyájan élvezük, egy felköszöntő szük keretében felsorolnom, sajnos lehetetlen, de viszont lehetetlen reá nem mutatnom arra, ami minden muraközi, minden magyar embert igaz hálára kell, hogy kötelezzon Nagym. iránt, hogy a fennforgó nehézségek daczára Nagym. minisztersége alatt Muraköz magyarosodása, az iskolák államosítása, új állami iskolák és ovodák felállításai, s egyéb intézmények által óriási lépésekkel haladt előre!

Azért midőn törhetetlen bizalmunkról és tántoríthatlan ragaszkodásunkról továbbra is biztosítjuk Nagyméltóságodat, egyuttal ígérjük, hogy azt a zászlót, melyre Nagym. neve mellé a jog, törvény és igazság magasztos jelszava van felírva, minden erőnkkel, minden tehetségünkkel a szabadelvűség nevében fényes győzelemre is visszük!

Eljén Ő Nagyméltósága Wlassics Gyula képviselőjelöltünk!

Erre Wlassics Gyula közoktatási s általános politikai működéséről mondotta a nagyhatású beszédét a jelenvoltak szünni nem akaró éljenzésai s nagy tetszésnyilvánításai között:

A többi között — így szólt:
»Sem beszámoló, sem programbeszédet nem szándékszik mondani, csak azért jött, hogy a közvetlenség meglevél mondjon köszönetet a bizalmért, melylyel polgártársai immár negyedizben kitüntették. Beszámolóra véleménye szerint nincs szükség, mert miniszteri állásában egy törvényhozási, mint kormányzati működésében a nagy nyilvánosság teljesen szabadon gyakorolt kritikája alatt áll. Önök különben a leghizelgőbb kritikát gyakorolták eddigi működéssem fölött, ugymond, akkor midőn újra nevémet írták zászlójukra és akkor adják nekem eddigi működésemre nézve a legbecesebb fölmentést, hogy változhatlan bizalmukkal újra megkívánna ajándékozni.

Tárczám ügykörére vonatkozó programot folytatja szintén nem szükséges adnom, mert minden évben a parlament színe előtt a legnagyobb részletességgel fejtem ki terveimet s magam kérem egy az ország első tanácsának mint a nagy közvéleménynek elfogulatlan tárgyalás bírálatát. Azt talán nyugodtan mondhatom, hogy a nemzeti kultur-élet egész szervezetét átölelő és erős meggyőződésem szerint egységes vezérgondolatok által átjárt programmat az elérhető és megvalósítható korlátai között fokozatosan a nemzet szellemi és anyagi erejének mérlegelésével erőm teljes megfeszítésével igyekszem is tetteire váltani. Különöser nagy sulyt helyezek arra, hogy az alapvető közoktatási reform kérdésekben meg nem értett kísérletezések csábjának ne engedjünk. Egyik évben ne döntünk halomra azt, amit az előbbi évben építettünk. Ez mincien közoktatási szervezetnek legnagyobb veszedelme volna. A legmesszebbmenő nyilvánossággal csaknem igénybe az előkészítő munkálatok során veszem az egész nemzeti értelmiség közreműködését. Nem volt eddig jelentősebb reform-alkotásom, melyből az egész tanügyi közvélemény ki ne vette volna munkatársai részét. Ennek tulajdonítom, hogy csak nehányat említek — az általam életbe léptetett új gymnasiumi, reáliskolai, a felső leányiskolai tantervek, a polgári képző tanterv a népiskolai új rendtartás, minden rázkódtatás nélkül, mondhatnám a közvélemény szives támogatásával léphettek életbe. Ezek pedig az iskola beléletét tárgyazó és jellegűknél fogva a törvény állandóságának értékével bíró oly természetű alkotások, melyekre nézve bizást elmondhatjuk, hogy a leg-sztégzőzabb szak-nézetek területre.

A jövőben is hasonló eljárást követek és nem lesz jelentősebb reform-alkotás, mely életbe léptet előtt a nemzeti értelmiség és az illetékes szakörök kritikájának tisztító tüzet ki nem állja. Nincs nagyobb veszedelem, mint az életbe nem léptethető hangzatos szövegekben bővelkedő papirtörvény. De ezeknek rendszerint csak annyit értejük, hogy a papírban, melyre ráírták a nagy szavakat. A nemzeti cultura felelős örenek nem az a feladata, hogy az élet föltételeit nélkülöző törvények számát szaporítsa, hanem hogy az eleven élő kultur-életet eredményel munkával napról-napra ébren tartsa és előrevigye, a ma még bizonyos föltételeket nélkülöző nagy közpé-iskolai reform előföltételeit zajtalan munkával előkészítse. A törvénytárba csak oly iskolai reformnak szabad jutni, melyet az életben hatásában áldásosan teljesben meg is lehet valósitani. Olyannak kell lennie minden alapvető reformnak, melyet a holnap viharja nem söpör el azért, mert egy gyökér szála sem jutott a nemzeti talaj mélyébe.

Szólt még a miniszter a polgári iskoláról, a jogi oktatás hazalathatlan reformjáról, a már előadói tervezetben elkészült tanítói nyugdíj-törvényjavaslatról és egyebekről is.

Az iskolától — folytatja tovább — sokat, nagyon sokat követelhetünk. De nem mindent érhetünk el. Ha a nemzeti élet működésében valamely fogyatékosságot ismerünk fel, ha a néplélekben téves irányok mutatkoznak, ha gyöngülni látjuk a köteleesség hű teljesítését, ha a jellem szilárdaság lazul, ha nincs kellő bátor kezdeményezési, vállalkozási hajlam a magyar társadalomban, ha az ifjúság nagy része hivatali pályára tódul, ha az önálló pályáktól, melyeken saját erejéből kell életvitelűségét megállapítani, idegenkedik, rögtön mindenki az iskola felé tekint. Mindennek oka az iskola. Elismerem, hogy az iskolának egy nemzet karakterére is átalakító ereje lehet. A terszverü céltudatos, hivatásos komolysággal az

Lehet azonban valaki a legfényesebb tehetség s a legkíválób jellemvonásokkal felruházva, érvényesülése mégis ki van zárva s különösen a politikai élet felszínén lehetetlen magát fenntartania, ha olyan elveket vall és hirdet, melyek az emberiség egyik vezéreszméjének — a tiszta

ifjúság szeretetével melegeztet és a nemzet ideáljai által lelkesített nevelés és tanítás még egy nemzet karakterén is javíthat. De gyorsabb sikereket csak úgy lehet elérni, ha a társadalom az iskolát hathatósan segíti. Ha azonban a társadalom az iskolát hatásában ellensúlyozza, akkor az átalakítás nehéz munkája csaknem parlagon hever. Az új nemzedék nem szivhat magába elég ellenállási erőt az iskolában, demokratikus, nemesebb világnézetle nem alakulhat ki nagyobb erővel, ha ifjú és fogékony lelkében a társadalom gyakran lerontja azt, a mit az iskolában építenek. A míg a szülő azt mondja otthon a fiának: »A kereskedői pálya nem urnak való«, hogy »ha rosszul tanulsz, iparos leszel«, ha azt hallja szünet nélkül, hogy »jobb a biztos szerény hivatali kenyér, mint a kockázattal járó vállalkozás«, »minek erőteljened magad, van neked néhány hold földed, megélsz abból«, ha a legkisebb hivatalnok jogosítva érzi magát lenézni a kereskedőt vagy iparost; ha a fegyelmet és rendet tartó kötelességtudó tanár vagy igazgató nem egyszer egyes társadalmi körök jogtalan üldözésének tárgya, stb. az iskolai nevelés és tanítás ha még oly tökéletes volna is, csak igen nehezen képes a nemzedékek világnézetét átalakítani.

Ha tehát azt akarjuk, hogy egészségesebb világnézet diszítse majd a minket követő nemzedékek karakterét és azt akarjuk, hogy ez az okos átalakulás gyorsabban legyen elérhető: úgy ne nyugtassa meg háborgó lelkiismeretét a t. felnőtt magyar társadalom se azzal, hogy csak szítja az iskolát, de segítsen a házi körben a nevelés munkájának. A felnőtt társadalom önfegyelmével és rendtelenségével nem egyszer egyes társadalmi körök jogtalan üldözésének tárgya, stb. az iskolai nevelés és tanítás ha még oly tökéletes volna is, csak igen nehezen képes a nemzedékek világnézetét átalakítani.

Az állam és egyház között — ugymond — az állam souveranitásának sértetlen megőrzése mellett a béke hiva vagyok. És az egyházi főhatóságoknak dicséretükre legyen mondva — már hosszabb kormányzati időm tapasztalatából mondhatom — öket is az a nemes cél vezeti, hogy az állam és egyházak karöltve járjanak együtt a magyar nemzet erkölcsi erőinek fokozásával a haza felvirágzására, a nemzeti élet boldogulására. Komoly kötelessége is minden irányadó tényezőnek közreműködni, hogy se felekezeti közt, se az állam- és egyházak között harczok ne szibbaszszák a rokonalat, sok ellenséggel küzdő magyar nemzet erejét. Nekünk az erők egyesítésére van szükségünk, ha sikerrel akarunk megállni ama nagy küzdelemben, a mely a nemzetre egy a cultura, mint a gazdasági élet terén vár. Minden szétforgácsolás és különösen felekezeti meghasonlás csak ellenségeink erejét gyarapítja. A magyar hagyományos vallási türelenség nemes erényének e haza minden polgárát felülmúló igazi felebarát szeretet világitó tűzének kell minden magyar szívet melegíteni. Ez ősi erényünk — ezt fokozni kötelesség — de ezt gyöngíteni bűn a haza, a magyar nemzet ellen.

Ezután Sipos Károly pártelnök emelt poharat Széll Kálmán miniszter-előnkre, mint a szabadelvű-párt fővezérére, a kihez indítványára sürgönyt intéztek. Felköszöntöket mondottak még: Reichwein Antal, Gasparics Vince, Zakál Henrik.

Banket után dr. Böhm t. főorvos vendégszerető házában levő szaliásán fogadta Ő Nagyméltósága a küldötségeket. Tiszteltelt Hodosán, Drávaegyház, Perlak, Draskovecz, Muracsány, Turcsicsce, Szoboticza, Podbreszt községek küldötsége s a község legnagyobb

örömeire Alsó-Muraköz vezető papsága. Élénk érdeklődéssel kérdezősködött Ő Nagyméltósága az illető községek viszonyairól. A küldötségek fogadása után kikocsizott Ő Nagyméltósága a Drávaóhoz, a hol az épülő védelmi művet tekintette meg.

A jelölt tiszteletére a házigazda fényes estélyt rendezett, amelyen jelen volt a megye, környék, s a község számos előkelősége. Az estély alatt a választók lelkes tömege vonult a jelölt szállása elé tüzoltózenekarral s fáklyás-menettel. Itt is lelkes ovációkban részesítettek szeretett jelöltjüket.

Hétfőn reggel Ő Nagyméltósága Csáktornayra utazott kísérlettel. Utközben meglátogatta Pusztákoveczen Szabó Imre földbirtokost, a szabadelvű-párt régi oszlopos tagját, a kerület volt országgyűlési képviselőjét, s Peczek György esperes-plébános látogatását viszonzta.

A csáktornyai választó-kerület polgárai lelkes és impozáns módon fogadták képviselő-jelöltjüket, Dr. W l a s s i c s Gyula Ő Nagyméltóságát f. hó 23-án Csáktornyan. A miniszter ur Ő Excellenciája a nevezett napon délelőtt feltüntetettör érkezett meg Perlak felől az oltani végrehajtó-bizottság számos tagja és tiltára kíséretében Csáktornayra. A város e napon lobogódszt öltött. A perlaki utca végén álló állami tanítóképző-intézet előtt az intézet ifjúsága állott sorfalat a miniszter tiszteletére, ki leszállva kocsjáról, az öt lelkesen éljenző tanári-testület és ifjúsághoz ment. Itt az intézet igazgatója üdvözölte őt, s egyben bemutatla a tanári-testület tagjait; a miniszter ur élénk érdeklődéssel kérdezősködött az intézet viszonyai és a növendékek felől. A tanári-testületnek és az ifjúságnak megköszönve a meleg ovációt, ezen szavakkal bucsuzott el a tanári-testülettel: »Isten önökkel, kitartást kívánok tövises és terhes, de szép pályájukhoz«; a növendékekhez pedig így szólt: »Isten velük kedves barátaim, csak jók legyenek!«

Innen a miniszter és kísérete tovább hajtott, s dr. Krásovecz Ignác házában, szállott meg. Délben Ő Nagyméltósága látogatást tett Festelich Jenő gróf Ő Méltóságánál Zala-Ujvároft. Onnan visszatérve, délután 1 órakor dr. Krásovecznél fényes ebéd volt, a melyen 25-en vettek részt. Ebéd után a miniszter ur küldötségeket fogadott. A csáktornyai községi elemi nép- és állami polg. fiu- és leányiskola tantesületeit P á l y a Mihály polgári iskolai igazgató vezette a miniszter ur elé. — A miniszter ur a küldötséget örömmel fogadta, s biztosította őket, hogy legyenek irányában mindenkor teljes bizalommal. Ezek után a felső-mihályfalvi plébániához tartozó hívek tisztelegtek a miniszter urnál, kit, mint plébániájuk kegyurát, arra kérték, hogy szűk és romladozó templomuk helyet újat építtessen és a mostani templomnak a légláit pedig egy új iskolaház felépítésére fordíthassák. Miniszter ur a felső-mihályfalviaknak adott válaszában a többi között azt mondta, hogy az egyházi hatóság által hozzá érkezendő kérvényt a legjobb akarral fogja tárgyalni és boldognak fogja magát érezni, ha a felső-mihályfalvi fának, melynek oly kiváló és jeles plébánosa van, a ki csak az egyháznak és a nép boldogságának érdekében működik közre, teljesítheti kérését. Ezután a miniszter ur még Csáktornya nagyközség előljáróságát, az ipartestületet, a tüzoltó-egylet

küldötséget és Nagyfalva község előljáróságát fogadta.

A fogadások után többek kíséretében kihajtatott Csáktornya környékének egyik történelmi nevezetességű helyére, Szent-Illonára. Itt megtekintette a grófi parkot, a mely nagyon megnyerte tetszését.

Este 8 órakor a Zrinyi-szálloda nagytermében mintegy 150 terítékű fényes banket rendeztetett, a melyen mindvégig lelkes hangulat uralkodott. Az első felköszöntőt Zakál Henrik ügyvéd mondta, kiemelve, hogy mennyire büszke az egész kerület eddigi képviselőjére. Szűnni nem akaró éljenzés között élteti a minisztert, mint a kerület volt és leendő képviselőjét. Erre Wlassics Gyula kultuszminiszter ur emelkedett szólásra s nagy tetszéssel fogadott beszédében jelentős politikai nyilatkozatokat tett, a többi közt különösen közoktatásügyi politikájáról. A beszédét frenetikus tapsal és éljenzéssel fogadták. Wollák Rezső ügyvéd élteti a minisztert, mint a szabadelvűség tántoríthatatlan bajnokát. Czvetkovics Antal horvát nyelven szól a miniszterhez, s lelkes beszéd kíséretében kéri a képviselő-jelöltet, hogy a hazafias muraközi nép jövőjének biztosítása érdekében hasson oda, hogy a vidék újból megkaphassa a dohánytermelést. Mencsey Károly, mint a muraközi tanítóképző elnöke, a muraközi népi iskolai tanítószövetség nevében köszöntötte fel a tevékeny minisztert, ki a tanítószög érdekeit szíven viseli. Most újból a miniszter ur emelkedett fel, s ragyogó ékesszólással történelmi visszapillantást vett a Festelich grófok azon tevékenységére, melyet e lényes család egyes tagjai egy a haza, mint a trón körül érvényesítettek. A díszes közönség lelki szemei elé varázsolja a keszthelyi Georgikon halhatatlan alkotóját, az alkotmányos korszak első kabinetének fenklőt gondolkodású miniszterét. Festelich György gróf érdemeit: beszédében utal e ragyogó történelmi múlttal bíró család jelenlegi tagjára, Festelich Jenő gróf ur ő méltóságára, ki ideális gondolkodásával, nemesen érző lelkével, s a művészetek iránt tanúsított páratlan lelkes áldozatkészségével már eddig is lényes nevet biztosított magának a hazában; poharát emeli gróf ur ő Méltósága egészségére. Káyer Lajos gróf tiltkar, noha nincs megbízatása ő Méltóságá részéről, a legszívélyesebb szavakkal mond köszönetet a miniszter urnak a lelkes felköszöntőért. Zakál Henrik, a csáktornyai végrehajtó-bizottság elnöke élteti a perlaki végrehajtó-bizottság jelenlevő tagjait. Sipos Károly, mint a perlaki végrehajtó-bizottság elnöke, megköszönve a felköszöntést, szép és lelkes szavak kíséretében kéri a miniszter urat, mint a kerület leendő képviselőjét, hogy Muraköz két határszéli városának, — Csáktornya és Perlak, — felvirágoztatása érdekében nemes lelkének intencziójához képest tegyen meg mindent. Ziegler Kálmán azzal a kívánsággal éltette a miniszter urat, hogy ne csak itt a fehér asztalnál megjelenjen, hanem a rokon a rokonnak, jó barát a jó barát, ismerős az ismerősnek az egész kerületben ajánlja nagyhirű képviselőjelöltjüket. Utóljára felemelkedett a miniszter ur, s tekintettel arra, hogy nagy elfoglaltsága nem engedi neki azt, hogy kedves választói körében hosszabb ideig tartózkodjék, felköszöntőjében bucsut mond a jelenlevőknek, s üdvözlétét küldi a választók családjainak; egyben biztosítja a jelenlevőket, hogy fog keresni módot arra, hogy a jövőben az érintkezés minél gyakoribb legyen; hosszú beszédében a hízált élteti. Mire az egész kö-

zönség felállva, Sárközi jeles zenekarának kísérete mellett a miniszterrel együtt a Hymnust énekelte.

A banket után a miniszter ur kíséretével a vasuti indóházhoz hajtattott s az állomásnál reá váró nagy közönség éljenci és a helybeli tüzoltók fényes sorfala között beszállt salon kocsjába és az esti 10 órai személyvonattal visszautazott Budapestre. A banketten jelenlevő lelkes társaság pedig a zenekar hangjai mellett késő éjjeli órákig vidám hangulatban együtt tartott.

KULÖNFÉLÉK.

— **Kérelem.** Lapunk f. hó 1-ével a XVII. évfolyam negyedik negyedébe lépett; ez alkalommal tisztelettel kérjük azon t. előfizetőinket, kiknek előfizetésük lejárt, azt megújítani, a kik pedig előfizetési díjjal hátralékban vannak, azt mielőbb beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás történjék.

Tisztelettel
a kiadóhivatal.

— **A törvénytudó községi bíró.** Dr. Wlассics Gyula kultuszminiszter urat, mint a csáktornyai választó-kerület képviselő-jelöltjét f. hó 23-án Csáktornyan való tartózkodása alkalmából nemcsak a csáktornyai, de több, a választó-kerülethez tartozó községek küldöttségei is felkeresték, hogy részint magas személyéhez való ragaszkodásukat kifejezzék, részint pedig némely bajos dolgokban hathatós támogatását, pártfogását kikérjék.

A küldöttségek között Ó Excellentiája elé került Nagyfalusi község előjárósága is.

Az előjáróság tagjai elhelyezkedvén, a község derék bírja előlép, s tekintettel arra, hogy nem bírja folyékonyan az édes magyar nyelvet, egy iv papirosról csengő hangon magyarul leolvassa a kegyelmes ur előtt Nagyfalusi község előjáróságának azon kérelmét, hogy: miután a községben már régóta szervezetett az állami iskola, az épület is megvan, kegyeskednék most már a miniszter ur az iskolát meg is nyitni s oda tanítót kinevezni.

Wlассics figyelemmel kísérte a község bírájának felolvasását s annak befejeztével megígérte az előjáróságnak, hogy kérelmüket mihamarabb teljesíteni fogja; egyben, hogy az egész ügy jobban elmelegzetében maradjon, átadatni kérte a miniszter a bírótól a felolvasott kérvényt.

De nem oda Buda! Jól tudja azt Nagyfalusi község bírája, hogy mi van a törvényben. A miniszter kérelmére a bíró csak ennyit telet magyarul:

— Bocsánatot kérek Nagyméltóságú ur, a kérvényt nem adhatom oda.

— Miért nem? — kérdé csodálkozva Wlассics.

— Azért nem Nagyméltóságú ur, választott a bíró, mert nincs rajta stempli, hátha a községet megbüntetnék.

Jóízűen mosolygott a kegyelmes ur a bíró ezen szavaira, s rögtön megnyugtatta, hogy ne féljen semmit, csak adja oda.

Erre Nagyfalusi község bírája nyugodt lelkiismerettel átnyújtotta a belytelen kérvényt a miniszter urnak, mire a küldöttség, lelkesen éljenezve Wlассicsot, eltávozott.

— **Képviselő-választás.** A csáktornyai választó-kerületben a jövőszerdán, okt. hó 2-án ejtik meg a képviselő-választás. A választási és szavazatszedő-küldöttségi elnök, helyettes elnökök, jegyzők és helyettes jegyzők, tekintettel az 1874. évi XXXIII. t.-cz. 59. §-ában foglalt határozmányokra, kerületünkben a következőképpen választattak meg a zala-

vármegyei központi választmány által. Választási elnök: Zakál Henrik, jegyző: dr. Hajós Ferencz Szavazatszedő küld. elnök: Tóth István, jegyző: Polesinszky Emil. Helyettes elnökök: Sipos Károly és Szilágyi Gyula. Helyettes jegyzők: Brauner Lajos és Dobosy Elek. A választási törvény 61. §-a rendelkezéséhez képest a csáktornyai választó-kerülethez tartozó községeknek a szavazatszedő-küldöttségek közti felosztása és szavazási sorrendje a következőképpen határozott meg: az I. szavazatszedő-küldöttséghez, a választási elnök elnöklete alatt a következő községek tartoznak: Csáktornya, Dráva-Csány, Alsó-Hrácsán, Alsó-Pusztákozec, Zalabárdos, Benkovecz, Károlyszeg, Dráva-Egyház, Csehovecz, Dráskovecz és Hemusovecz, Derzsimorecz, Delejes, Mura-Csány, Dráva-Szt.-Iván, Jurcsevecz, Zrinyifalva, Nyírövény, Jánosfalva, Stefánecz, Opporovecz, Dráva-Óhid, Perlak, Podbrestz és Szent-Kereszt, Felső-Pusztafa és Felső-Vida-falva, Szent-Ilona, Sztrelec, Tüske-Szent-György, Turcsiscse, IX. Hegykerület, Miksávar. — A 2. szavazatszedő-küldöttséghez, a szavazatszedő-küldöttségi elnök elnöklete alatt pedig ezen községek tartoznak: Dráva-Vásárhely, Zalaújvár, Nyiresfalva, Cserenyés, Mura-Király, Dráva-Szent-Mihály, Dráva-Mogyoród, Edeskt, Erzsébetlak, Felső-Domboru, Gyümölcshegy, Gáborölyg, Hodosán, I. II., III. Hegykerület, Hétfézer, Királylak, Ligetfalva, Mogyoród, Mihályfalva, Gyümölcsfalva, Mártonhalom, Turzövölgy, Mura-Füred, Nagyfalva, Orehovicza, Pálovecz, Pálinovecz, Rácz-Kanizsa, Stridó, Határórs, Szobocicza, Szászskő, Tótfalu, Végfalva, Vullária.

— **Halálkozás.** Frász Balázs helybeli derék iparos és családját sulyos csapás érte. A zord halál fagyos lehellete egyetlen Antal fiát, ki a helybeli állami polgári fiúiskola szorgalmas és tehetséges tanulója volt, f. hó 25-én rövid néhány napi szenvedés után életének 13-ik évében megszabadította a földi élet szenvedéseitől. Ifju teste a hideg földre, kedves emléke pedig a jó szülők szívébe lett eltemetve. . . . Temetése f. hó 26-án délután 4 órakor volt, a melyen a polgári fiú- és leányiskola tanulói gyászfátyollal bevont intézeti lobogójuk alatt a tanári-testület vezetése mellett vettek részt. A meghaldogult tanulórtól szép koszorú helyeztek kis barátjuk koporsójára. Legyen a korán eldőlőtől ifju siri álma csendes, pihenés édes!

— **A tüzoltóság köréből.** A helybeli önkéntes tüzoltó-egyesület működő tagjai mult vasárnap, szeptember hó 22-én délután 4 órakor fényes és minden tekintetben igen sikerült iskola-gyakorlatokat mutattak be a zalavármegyei tüzoltó-szövetség kiküldöttjeinek: Knorczer György elnök, Kovács Gyula és Dénes Jenő választmányi tagoknak jelenlétében. A gyakorlatok nagyszámú közönség nézte végig. Az iskola-gyakorlatok után az Erzsébet-téren jelképes tüztámadás lett bemutatva, mely alkalommal a tüzoltóság gyors megjelenésével, leszerelésével és védekezésével oly sikert ért el, hogy a szakörök minden tekintetben a legnagyobb dicsőrelettel illették e derék önkéntes tüzoltó-egyesületet. A gyakorlat után zeneszó mellett vonult vissza a szertárhoz. Mi is üdvözöljük városunk derék önkéntes tüzoltóit, s kérjük őket, hogy egyetlük fényes multjára való tekintettel, hassanak oda, hogy az a jövőben még szebb, boldogabb és virulóbb legyen, hogy valóban a csáktornyai önkéntes tüzoltó-egyesület legyen mindenkor mintaképe a v.-megye bármely tüzoltó-egyesületének.

— **Értesítés.** A postautalványok feladásában f. év október hó 1-től kezdve változás áll be. E naptól kezdve kizárólag csak a belföldre (Magyar-, Horvát- és Szlavonország területére) szóló postautalványokhoz lehet a feladóknak a postakincstár által kibocsátott eddigi rózsaszínű uralpokat használni, míg ellenben a külföldre (ideértve Ausztriát és a megszállott tartományokat is) szóló postautalványokat a feladóknak ugyan-csak a postakincstár által kibocsátott sárgaszínű utalvány uralpon kell kiállítani. A címzést illetőleg a közönség saját érdekében felkérjük, hogy a külföldre szóló postautalványokon a rendeltési helyre és címzett lakhelyének közelebbi meghatározására vonatkozó adatokon kívül a rendeltési ország nevét is írja ki.

— **A Zrinyi-émlék ügye.** E hó 27. és 28-án vidékünkön fárt Budapestről Szász Gyula fővárosi hírneves szobrász, ki a budapesti operaház, az új országház, a nemzeti színház, a honvédelmi palota, a honvédelmi főparancsnokság palotája, a lipótvárosi bazilika s. t. középületek számára számos szobrot készített és több emlékművet létesített a haza több helyén. Átutaztában kérsünkre megtekintette az emlékoszlop céljaira alkalmas tereinket s természetes nagyságban keménypapírból és lécből készített 9 méter magas emlékoszlop-vázlatot állított fel a Zrinyi-térre, hogy az érdeklődő közönség tájékozva legyen az emlékoszlop alakja és nagysága felől. Az impozáns emlékoszlop hatásos és összbenyomásban osztatlan tetszést aratott. Az érdeklődő közönségen kívül megtekintette az emlékoszlop-vázlatot gróf Festetics Jenő ur Ó Meltóság is, ki szakértői szemmel vizsgálta a művázatát és elismeréssel nyilatkozott felőle, egyben az emlékoszlop elhelyezésére is adott meg-szívelésre méltó szakértői tanácsot.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Dienes Károly turóc-szent-mártoni állami polgári iskolai tanítót a helybeli állami tanítóképző-intézethez végleges minőségben segédtanárrá nevezte ki.

— **Magyar Bazár.** Ezt a legrégebb, legjobb divatlapot nagylányai Lónyai Sándorné és S. Hentaller Elma szerkesztik és az Athenaeum r. t. adja ki. A »Magyar Bazár« az egyetlen magyar divatlap, mely havonként egyszer jelenik meg mindig bő divatrésszel, gyönyörű színes divatképekkel, és illusztrált szépirodalmi melléklettel. A »Magyar Bazár« borítékján annyi tudnivalót közöl a társaságból, háztartásból, regényt, amennyit egyetlenegy sem a hazai divalapok közül; a »Magyar Bazár« előfizetési ára ¼/évre 4 korona. Mutatványszámot ingyen küld a kiadó-hivatal: Budapest, Kerepesi-út 54.

— **A kötelességtudó bíró** című hírnkre vonatkozólag, mint lapunk zártakor értesültünk a miniszter ur máris elintézte a község kérvényét, amennyiben tanító már kineveztetett és az iskola néhány nap múlva megnyitják, mint ezt a kir. tanfelügyelő táviratilag tudatta.

— **Választási levelező-lapok.** Az országgyűlési képviselő-választások alkalmából érdekes választási jelenettel — dr. Wlассics Gyula Ó Nagyméltósága kerületünk nagy-névű képviselőjelöltjének sikerült arcképével ellátott — levelezőlapok jelennek meg. Kaphatók lapunk kiadóhivatalában Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvkereskedésében.

Felelős szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapulajdonos:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, Margita Jožefa urednika vu Čakovcu.

Izdateljstvo:

Knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor
Na pol leta . . . 4 kor
Na četvert leta . . . 2 kor.

Pojedini broj koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Sparkasse« »Medjimurske Sparkasse«, »Sparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

Dr. Wlassics Gyula vu Medjimurju.

Zdavnja su koga tak radosno prijeli vu Medjimurju, kak ministra dra Wlassics Gyula, koj je 22-ga o. m. došel med svoje zbirae. Po poldan ob pol jednoj vuri je s brzovlakom došel vu Mura-Király, gde ga je do 350—400 zbirateljev čekalo sa »eljen« krikom, zastavami i s preločkom bandom. Pri željeznici ga je Sipos Károly kakti prezeš slobodnoume stranjke oduševljeno pozdravil. Rekel je, da more siguren biti gospodin minister, da ga celo Medjimurju stuje, vu njegovu visoku peršonu se zaufa i želi, da bi Njegova Preuzvišenost, koja je vre 9 letah zastupala kotara našega, bi i nadalje naše okolice ablegat bil. Minister je zahvalil, da su ga ovdí lépo prijeli i zatem odpejla se je vu Prelok. Sprevodilo ga je veliki šereg kočijah i kolah.

Vu Preloku obdržal se je veliki bankett na čast ministra, na kojem bilo ih je nazočnih 250 ljudih. Na bankettu pozdravil je s lépim govorom ministra Dr. Zakál Lajos. Na to je gospodin minister dr. Wlassics Gyula s velikim, glasovitim i lépim govorom odgovoril, vu kojem je i to izrekel, da bude se za srečnoga držal, ako bu mogel i na dalje našu lépu okolicu Medjimurje zastupati vu orsackim saboru. Sipos Károly je na Széll Kálmána, minister predsednika zdigel čašu i zatem izreklo se je, da budu ga brzojavno pozdravili, kaj su taki i učinili. To-

astirali su još Reichwein Antal, Gasparics Vincze i Zakál Henrik.

Po bankettu su .ministra pozdravljat išla izposlansta Hodosán, Dráva-Egyház, Perlak, Draskovecz, Muracsány, Turcsicsa, Szoboticza i Podbreszt občine i više izmed Veličastnih gospodinah redovnikah. Izpozlanstve je popital okolnosti dotičnih občinah. Za tem se je odpejla k Dravi, gde je pogledal regulaciju Drave. Na večer bil je na čast ministra bankett pri gosp. dr. Böhm Sydneiu. Pod večerjom je vnožina pučanstva sa bandom i fakljami išlo pozdravljat ministra.

Vu pondeljek vu jutro odpejla se je minister vu Čakovcu. Putem pogođil je gospodina Szabó Imre bivšega negdašnjega ablegata.

Čakovečkog kotara zbiratelji su sa velikom častjom primili svojega ablegata Dr. Wlassics Gyula ministra o. m. 23-ga vu Čakovcu. Njegva Visokost minister je ovog dana došel ob pol dvanajsti vuri iz Preloka sa velikom pratjom tamošnjih zbirateljev. Na ovaj dan je čeli Čakovcu sa zastavami bil nakinčen. Vu Preločki vulici je minister malo postal pred preparandijom, a od ovud pak se je k hiži Dr. Krasovecz Ignácza peljal, gde je vnogo občinstva čekalo na njega, i tu se je nastanil. Ob poldan je njegva Visokost pogođil Festetics Jenő grofa vu Zala-Ujváru. Od onud kak je nazad došel je pri Dr. Krasovecz Ignáczu svetli obed bil, za 25 osobah. Po obedu je minister poslanike primil. Čakovečke male i purgarske

škole učitelje je Pálya Mihály direktor purgarske škole vodil pred gosp. Ministra. Minister nje je rado primil i obečal njim je, da svigdar sa ufanjem moreju biti prama njemu. Za ovimi je primil minister poslanictvo Felső-Mihályfalva fari, koji su ga, kakti patrona njihove fare prošili, da bi njim na mesto vuzke i već jako vu dudim položaju cirkeve novu dal zazidati, a vezdašnje cirkeve cigel pak bi za zidanje nove škole pohasnuvali. Ovim je minister odgovoril, da od cirkevne oblasti k njemu poslanu molbu bude sa najbolšom voljom spuminjaval i srečnim bude se čutil, ako Felső-Hihályfalva fari, koja tak izvrsšnoga plebanoša ima, koj samo za veru i za sreču puka posluje, bude mogel izvršiti prošnju. Zatem je gosp. Minister još Čakovca varaša poglavarstvo, obrtno-družtvo i ognjogasno-družtvo primil. Kak je to minulo, je vun se peljal sa više gospodami vu Szent-Ilonu i tu je pregledal grofovskog vrta, koj se mu je jako dopal. Na večer ob 8 vuri je vu Zrínyi — veliki ošteriji, kakti za 150 ljudi bankett bil, na kojim su pod jednim dobre volje bili nazočni. Prvu napitnicu je govoril Zakál Henrik fiskaliuš, rekel je kak more biti gizdav kotar na dosadašnjeg ablegata svojega. Med pod jednim držanimi eljeni napije na bivšeg i buduće ablegata kotara. Na to se je Wlassics Gyula kultus minister stal i lépi govor je držal, kojega su pod jednim sa eljenom pratili, Wollák Rezső fiskaliuš napije na ministra, kakti na viteza slobodnomnos-

Z A B A V A

Prva pipa iz morske pene.

Okolo godine 1723 je zivel u Pešti neki šoštár imenom Kovács Károly, koj se je u svoje prosto vrijeme tim zabavljat, da je razne stvari iz drveta zrezavat te ih je onda svojim muštariam (kuntom) prikazuval. Med timi njegovimi muštariam, za koje je on čizme delat, bil je takaj pokojni stari grof Andrassy, koj je više krat od tog šoštara mnogu takovu rezbarsku i baš liepu stvar na prikaz dobil, te se je znal nad šoštarovom umietnostju čuditi.

Jednoč je grof Andrassy iz svojega putovanja donesil iz Turske jedan komad biele, na formu ilovače, tvrde masse, koju mu je netko u maloj Aziji prikazal, i ovu masu je on doma opet prikazal svojemu umietniku šoštaru, da iz nje nekaj izreže.

Šoštár, koj je bil strastveni duhandžár, je odmah na tu misel došel, da iz ove masse pipu izreže, a tim više, pošto je ta masa bila posve lahka i za pipu kakti stvorena.

Kovács se anda prime posla i pošto je ta masa bila prilično velika, izrezal je iz

nje dvie pipe, jednu za sebe a drugu je prikazal grofu, koj mu je tu massu donesil.

Jednog dana se je dogodilo, da je šoštár svoju pipu slučajno smolom zazmazal te je za stralom opazil, da se je ova pri pušenju raztopila i u materiu pipe otišla. Za liepu pipu mu je bilo žal, te je rukavom brisal po zamazanom dielu pipe, za da tobož mrlju odstrani; ali na svoje začudjenje je opazil, da je raztopljena smola dala pipi liepu smeđju farbu. Andá je uzet bieloga voska te je šnjim cilju pipu namazal i onda iz nje pušil, a tu je opet opazil, da se je sad pipa liepo tamno — crveno — crno napušila i to je on onda grofu povedal i njegovu pipu na isti način praepariral tak, da je i ova u kratko isto takovu lépu farbu dobila.

Sad je grof naručil više takove masse iz Turske te je šoštár sad napravil više takovih pipah, koje je grof iz početka samo za probu svojim prijateljom prikazuval; a pošto su se pipe aristokratom dopadale, dobival je naš šoštár od svih stranah toliko naručbinah, da je konačno silo i fordetu metnul na stran pak je samo iz te masse, koja je bila morska piana, pipe izrezavat.

I ovak je bil peštanski šoštár Kovács Károly prvi, koj je iz morske piene pipe fabriciral, koje su još pol stoeletja za tim bile tak visoko u cieni, da su si ih mogli jedino bogati ljudi kupovati, danas ih je moći već jeftinije kupiti. Kovács pako prva pienasta pipa i danas još postoji te se čuva med starinami u peštanskom muzeumu.

Posljedice.

Šrevelius je ime professora na sveučilištu u Lund-u u Švedskoj. Taj professor je pri izpitih uvijek bil vrlo strog tak, da kad se je vlème za izpit približavalo, već su svi dijaki drhtali; osobito pak je taj gospodin bil na rigorozumih ili strogih izpitih iznimno strog, a kaj to znamenuje, na juridičkom rigorozumu med tolikemi paragrafi zločina i nagode, strogi professor, to samo more on povedati, koj je pod takovim professorom rigorozum polagal. Uslied toga su njegovi svi dijaki bili toga mnienja, da bi bolje bilo, kad bi se gospodin professor Šrevelius preselil tam, gde prpr i fige rastu ili makar i diku nebesku su mu želili, samo na rigorozum izpitavat ne.

ti. Czvetkovics Antal hrvatski govori k ministru i med duševnim govorom prosi ablegata, da za oseguranje budućnosti medjimurskog puka naj se trsi, da. Medjimurje opet dobi radjenje duhana. — Zatam je Mencsey Károly, kakti predsednik družtva Medjimurskih učiteljah napil na ministra. Sada se je opet minister stal gori, i sa sjajnimi rečmi je govoril od povesti Festetics Grofov i od njihovih činov, koje su tak za domovinu, kak za tronuš kralja većinili. Govoril je od utemeljitelja Georgikon skole i prvog ministra ustavne domovine od Festetics Gyure, grofa nadalje od sadašnjeg idealnih mislih Festetics Jenő grota i zdigel je kupicu na zdravje grofa njegov dostojenstvenost. Kayser Lajos grofovski tajnik akoprem ne mu je rečeno od grofa, sa srčeničmi rečmi zahval gosp. ministru napitnicu. Zakál Henrik napije na nazočne prelečkog zbirnog odbora člane. Sipos Károly kakti prelečkog zbirnog odbora prežus je zahvalil napitnicu i prosil je ministra, kakti budućeg ablegata kotara, da naj za Prelök i Čakovec, za ove dva varaše Medjimurje sve napravi, kaj more od svoje plemenite duše, da cveteju. Ziegler Kálmán sa tom zahtěvom zdigne kupicu, da nē samo tu pri stolu shadjanim, nego priatelj priatelj, poznanec poznancu, vu celim zbirnim kotaru naj preporuča glasovitog našeg ablegata. Nazadnje se je zdigel gosp. Minister i jer on vno go poslov ima te med svojimi dragimi zbirateljji vno go vremena nemre sprovdajati se je razdružil sa lepimi rečmi od nazočnih i obečal njim je, da bude se vu budućem trsil, da bude višeput došel vu svoj zbirni kotar med svoje zbirate, kojim srdačni pozdravi pošilja vu čeli kotar. Na to su svi nazočni se stali gori, te poleg muzike Sárközyeve popėvali skup sa ministrom »Hymnus«-a. Po banketu je minister sa svojom pratnjom ne banhof se odepiljal, i tu je med eljen na njega čekajućih nazočnih si sel vu svoju salon-ćekaju i sa 10 vurnim ćugom se je nazad odepiljal vu Budapešt. Na banketu nazočni pak su se sa dobrom voljom zabavljali do jutra.

KAJ JE NOVOGA?

Ljubav.

— *Prosimo naše poštuване predplatnike, naj nam vu zadnjim ferialju predplatne zaostatke čim predi pošleju i dredplate ponoviju.*

Veliki oženj.

Vu Kallinburgu je septembra 23-ga veliki oženj vudril vun vu jednoj fabriki te se je oženj i na hiže prijel. Vno go vulicah je zgorelo a ljudi su komaj vuisti, jer je oženj vu velikim vetru se jako širil. Po pol-dan se je i banhof zežgal, tak da onut cu-gji već niti nemreju hoditi, dok nebudu pogasili ognja.

Zgoreta pucka.

Nebrizljivosti roditeljov je postala zrtvom vu Gyula varasu jedna šest let stara pucka, Mult Erzsébet zvana. Mali njoj je kuhala i kad je od ognja otišla, malu decu nije zvala od onud ktrej. Nesrečna mala Erzsika je tak dugo se igrala s ognjom, dok njoj je rubaca se vužgala i mala pucka je na vuglen zgorela. Pucku su parali, a mater pak prijavili sudu.

Kam je batalion soldatov?

Vno go kaj-kaj se je pripetilo na bojnem polju vu Južnoj Afriki, ali ovomu, kojemu sada čujemo glasa, nema para. Najme jeden čeli batalion soldatov sa officeri je bez sleda zniknul, kak da bi ga zemlja pogutnula. Batalion je iz tristo ljudi i iz sedem officerov bil. Tuliko je znano, da su je buri nē prijeli i imena se njim med mrtvimi nenahadjaju. Čela stvar je nē sala i jako je vu posel donesa engleze. Battaliona je Grigg zvani plemenitaš spravil skup i on je postal mu vodja. Od onog dneva, kak su se vu Afriku odpravili, je čeli batalion tak zniknul, kak da niti nigdar nebi bil. Niti vu Afriki, niti doma ga njih nega. Osobito je znamenito to, da njih je zmed soldatov, koji su vu ovim batalionu, vno go već dimo pisalo, i povedaju od vitežkih činov njihovih. Ali od listov nije moći znati, vu kojoj strani Afrike su gori dani. Izkanje je sve zabada; jesu i nega njih.

Baksi Antalja vdovica i Kossa Veron vu Szerdahelyu su negda jako bile srdite jedna na drugu, ali sada nje je obedvejuh nesreća pomirila i o. m. 21- ga su složno navale na Csabi Lajos šnajdera, koj je obedve vkanil.

Csabi je samo pred jednim letom došel vu Szerdahely i na hitrom se je spoznal sa vdovicom Baksi Antalja, koju je k sebi vzeli i tak su »na levu ruku« živeli, skup. Dok je žena peneze imala je sve dobro bilo, i veselo su živeli, ali kak su penezi prošli te je vdovica zmeška bila, je Csabi ostavil vdovicu i otišel je k jednoj drugoj ženi, koja se je Kossa Verona zvala.

Ali niti sa ovom je nē dugo bil. Tri mesece je i ova žnjim bila, dok je peneze imela, a kad je vrėme došlo, da Csabi skrbi kruh, šnajder je otišel od doma i zniknul je iz sela.

Prošloga tjedna je onda Csabi opet došel, ali sada već nē sam, donesel si je sobom jednu ženu.

Sada su se dvē prveše dospomenule, te su ga na voglu vulice počekale, dok bude na sejam išel.

Nē dugo je došel Csabi. Dvē žene su na njega navaljile i polejale ga sa vitriolom, koja ga je tak zežgal, da je još on den vumrl.

Čoveče žrtve.

Proti anarkistam, koji bi radi red svēta prebrnuli, sve posvud jako delaju. Svaki dan donasaju novine, da su tu ili tam opet prijeli anarkistu ili pak čelu trupu anarkistah. Colgosa, koj je zakal Mac Kinley-a predsednika amerikanskih Unio-državah sa na električnu smrt osudil. — Vrėme bi bilo već, da se te živine uništiju, jer i mi se imamo zakaj srditi na nje — zbog naše dobre pokojne kraljice Elizabete.

Vkanjeni mužj.

O. m. 3-ga je vu Fiumu jeden čeli čopor hrvatskih mužov došlo, koji su si hoteli na ladju sest, da se peljaju vu Ameriku. Nadzornik banhofa, je zeznal od njih, kaj hoćeju. Jeden Cap Miklós zvani agent njih je skup nabral i obečal njim je, da tam zemlje i marvu zabada; dobiju. Redarstvo

Dakako, da je i professor Šrevelius dobro znal misel svojih dijakah, jer mu je i samomu bila poznata njegova strogost, ali baš to mu se je dopalo, da su se ga dijaki bojali. Bedak!

Jednoč je na rigorozomu dal jednomu juristu, za kojega je bil posve siguran, da mu je neprijatelj, pitanje, u kojem je bilo sadržano činjenje i kaštiga, te ga je zapital: »Rečite mi gospodin kandidat, kakove kaznene posledice bi za vas imalo, ako bi se vi odlučili nekoga podplatiti, za da mene iz zasiede batinom pošteno namlati?«

Bez da se je dijak dugo promišlaval, odgovori on: »U tom slučajju se posledice za me nedaju predvideti niti podpuno ustanoviti, ali za vas gospodin professor bi bile posledice ove, da bi mnogo voljkeše prošli, nego da bi vas ja sam mlatil.«

Kaj je professor na to rekeli, dalje se nepripoveda. Navadni čoviek bi se sa ostalimi slušalci od srca smejal i kandidata radi njegove iskrene izpoviesti blago izpitaval. Ali professori su negda čudnovati ptici! —

Pozdravljenjem angelskim oslobođen.

U Španjolskoj je i danas taj pobožni običaj, da čim zavzoni »Pozdravljenje angelsko«, kaj na dan tri krat kak i kod nas biva, svaki prestane svoj posel i moli. To je u tridesetih godinah oslobodilo jednoga hrabroga soldata od sigurne smrti.

U to vrieme bil je borilac za tronušem Don Carlos, died danas u Parizu zivućega Don Carlosa po kraljevskih trupah preobladan a njegov vierni pristaša Don Zavala sa mnogimi Carlisti ulovljen. Don Zavala, kakti vodja Carlističke revolucionarne vojske bil je odmah pred ratni sud stavljen i posle kratkog viećanja zavikne predsjednik ratnog suda: »Jednoga spovednika za njega!« — Don Zavala je mirno tu odluku slušal, koja je značila toliko, da ga je sud na smrt osudil, em se drugomu niti nije nadjal, pak je samo zapital: »Kada?« A predsjednik mu je odgovoril: »pol ure pred pozdravljenjem angelskim.«

Svećenik je došel i za vrieme je straža vodija Don Zavalu izvan varaša na pogubljenje. Na stratištu je već bila sila puka

sakupljena, koji su svi želeli toga pogibljenoga carlističkoga vodju videti.

Soldati su već pripravn, sa naperenimi puškami u njega tu stali, te je već officir hotel usta otvoriti, da izreče komandu »Ogenj!« U tom hipu zavzoni u cirkvenim turnu zvon na »pozdravljenje angelsko«. I on hip su se puškine cievj spustile k zemlji, soldati su mirno stali a officir se je odkril. —

Don Zavala se sad spusti na koliena, za da se još jedan krat pred smrtju pomoli Prečistoj Dievici, a i ostali puk je tu stal odkriće glave i molil s njim zajedno.

Kad pak je »pozdravljenje angelsko« odzvonilo i Don Zavala se je stal, da podnese dosudjenu mu smrt, dojaše jedan officir iz varaša na stratište a na sablji, koju je visoko držal, phental je bieli rubac, kaj je toliko značilo, da je odsudjeni dobil »pardon« iliti odprost kaštige.

Veseli poklik se je razlieval iz prisutne hrpe puka: partajčka ogorčenost i osveta su pod pobožnom molitvom zniknule. Zavala bi je pomilovan! A tko se je za njegovu pomilovanje zauzel, nikada nije doznal.

je toga nevaljanca prijelo a mužom pak je raztumačilo, da pravoj nevolji ideju vu ru-ke ako vu Ameriku pojdeju. Na to su se muži nazad obrnuli. Nevaljanec agent, koj si tak zlehkoma išče kruh, je prek dani sudu.

Vkanjlivost.

Šaljivi dogodjaj je došel prošle dane pred sudbenim stol vu jednim varašu. Jedna mlada pucica, koja je sa svojom lukavnostijom jako čudnovato dobila na vužinec jednoga staroga gospona, te peneze cecala iz njega. Rekla je najme, da je jedna lépa gosposka pucica zaljubljena vu njega i nju je si zebrała, da staromu gosponu liste nosi.

Stari gospon je veruval toj puciki i za donešene liste nju je svigdar bogato naplatil. —

Celu stvar pak je stari gospon pred sudbenim stolom sledeće dal naprè:

Pred dvéma létmi se je spoznal sa Ulmann Márthom 13 ljet starom devojkom. Ova je onda još vu školu hodila i spazila je, da je stari prijazan prama njoj. Kad je iz škoie došla je poiskala starca, te mu je pripovedála, da je jednog oberindžellera lépa kći zaljubljena vu njega, ali osobno se nemreju ziti, jer nju otec jako čuva. Liste bude mu dakle pisala i sa njom bude nje poslala.

I listi su došli jedno — na drugo, te su puni bili ljubavi. Vu jednim listu to piše, da naj Márthu naplati za njeni trud. Pak je i stari sve dal Márthi, koja je liste donášala, kaj je samo željela. Nazadnje je Mártha počela tuliko zahtévati i guliti starca, da je on i svoj zadnji filler dal njoj.

Kad je puca vidla, da stavec više penez ne ima, mu je sledeći list donesla vu ime indžellerove kćeri:

— Vi ste jeden stari osel, nekomu ste povedali, da vas ljubim i tak mi je otec zeznal sve. Dakle spoznati se već neznam sa vami i pozabite me.

Starcu je samo sada počela sumnjiva biti céla tvar i prijavil je sudbenomu stolu. Prilikom iztrage se je znašo, da je liste sve Ulmann Mártha sama pisala i célu stvar ljubavi je ona zmislišla.

Iz stratišta se je Don Zavala odmah odputil u cirkvu »Prečiste Dievce, gde je dal sve svieće uzgati te je cieleu noć klečeći zahvaluval onoj, koja ga je od sigurne smrti oslobodila. »Zdravo Marija!«

Velikodušnost i poštenje.

Neka vrlo siromašna žena, koja je imala to veselje i batrivost, da joj je jedina osamnajst godišnja kćerka, koja je bila osobite liepote anda i napastovanjam izvržena, ostala čvrsta i neokaljana.

Ista žena je jednoč sa svojom kćerkom zajedno zaprosila audienciju pri glasovitem kardinalu Farnese (poltanjemu papi Pavlu III, koj je od godine 1534 do 1549 na stolici sv. Petra sedel.)

Ona mu je pri audienciji u svojoj jednostavnosti pripovedála, da je skupa sa svojom kćerkom u pogibelji, da će ju njezin kuće gazda iz njezinog malog kvartiriča iztjerati, pošto mu je pet cekinah dužna a nemre je platiti. Njezin kuće gazda je doduše bogat čoviek, ali prama sirotinji smilovanja nepozna.

Ovaj jednostavni i iskreni način pripovedanja o svom neugodnom položaju je učinil, da je kardinal odmah pregledal, da su

Sud je na osem mesečni rešt odsudil vkanjlivu puca.

Birov, koj dobro zna zakone.

Gosp. Dr. Wlassics Gyula ministra, kakli aبلغata čakovečkog zbirnog kotara o. m. 23-ga iz prilike, kad se je vu Čakovcu zadržaval, ně samo čakovečko, nego i drugih občinah poglavarstvo ga je poiskalo, iz jedne strani, da mu tolmáčiju vernost koju prama njemu čutiju, iz druge strani, da mu povéju svoje nevolje i njega na pomoč prosiju.

Med poslanictvi su pred Njegovu Exellentiu došli i poglavari Nagyfalú občine.

Kak su se tak člani poglavarstva namestili naprè je stupil občine vrèden birovi i gledajuć na to, da negovori čisto po sladkim magjarskim jeziku iz jednog arkuša papèra je lépo prečital pred presvètlim gosponom prošnju. Nagyfalú občine, da jer je vu občini već od zdavnja je zidina školska, naj bi bil tak milostiven gosp. minister ovu vezda već i odpreti i ta navučitelja dati.

Wlassics je sa pazljivostjom pratil čitanje birova i zatem pak je obečal poglavarstvu, da bude njim prošnju čim prije zvršil; a sa jednim pak, da célu stvar nepozabi, i da mu na pamet dojde, je prosil birova, naj mu, da ta onu molbu, koju je čital.

Ali nije to tak! Dobro je znal to birovi Nagyfalú občine, kaj je vu zakonu. Na prošnju ministra je samo tuliko odgovorit birovi magjarski:

— Naj mi odprostiju presvètli gospodine molbenicu njim nemrem dati.

— Zakaj ně? — zapital je začudjeno Wlassics.

— Zato ne, presvètli gospodine. — odgovoril je birovi — jer něga na njoj štemplina, kajpak, ako bi občina strofa morala platiti.

Dobro se je nasmejál na to milostivni gospon i pomiril je birova, da naj se nikaj neboji. samo naj da.

Na to je Nagyfalú občine birovi sa mirnom dušom dal bez štemplina molbu gosp.

te dvie ženske jedino radi toga u nepriliku za pet cekinah, jer im kriepost više valja nego bogatstvo; a to je lahko mogel pogoditi već na prvi pogled, vidivši liepu ženu od kakovih trideset i šest godinah, a još liepšu kćer od osamnast godinah pred sobom.

Kardinal anda napíše cedulju te šnjom pošalje siromašku ženu k-svojemu kasiru. Kada ov prime i pročita cedulju, odpre kasu i ženi izplati petdeset cekinah.

»Gospone! — veli pošena žena — »ja toliko niti od njih eminencije nisam prosila, njih eminencija se je sigurno zabunila.«

Za da nju umiri a samoga sebe osviedoči, otide kasir sam u osobi k- kardinalu i poveda mu, da žena tvrdi, da se je valjda zabunil, jer je ona samo pet cekinah prosila.

Kardinal vzeme cedulju još jedan krat u ruke i veli: »Izbišla, žena ima pravo, ja sam se zabunil. Njezino poštenje to dokazuje!«

I miesto petdeset cekinah napíše sada pet sto, te poruči kriepostnoj materi, do ostalo vzeme za miraz svoje dobre kćeri u slučaju viančanja jednim kriepostnim mladencem.

Kollay Emil.

ministru, na kaj je poslanictvo duševno »Ej, jen Wlassics!« kričalo i otišlo.

Spomenik Zrinjevcu.

O. m. 27 i 28-ga je vu Medjimurje hodil iz Budapeste Szász Gyula glasoviti nezbar, koj je za više palačah napravil već pile i spomenike vu više mestah domovine. Na našu prošnju je pregledal naše plane i iz tvrdog papèra je postavil 9 m. visoki plan spomenika, da občinstvo more videti, kakov bude spomenik. Spomenik je jako lépi i jako dirne na čoveka. Zvun občinstva je pogledal spomenika i gospodin Grof Festetics Jenő, kojemu se je lakaj dopal, i sa jednim je više navukov dal za postavljenje spomenika.

Nesreća vu rudalcu.

iz Kassa varašu javiju, da tam vu Turcsa-erdő zvanog kopacnici se je velika nesreća pripetila o. m. 25-ga. Težaki su delali tam vu 500 metrov glibočnimi. Zemlja je jako raha bila, i na to su i opomenuli pajaši Rebilasz Vojtek zvanog težaka, ali on je zato ipak vu najpogibelnim mestu kopal. Za par minut je velika gruda okolo 5 metrecentov žmehka opala na njega. Nesrećni čoviek je taki vumrl. Zvun njega su dva težaki još težko oranjeni.

Nekaj za kratek čas.

Foringaš i varmegjinski doktor.

Jako silnoga posla je imel varmegjinski doktor, po noći je moral jedno 18 kilometrov dalko putovati i zato si pogodi foringaša, raztolnačil mu je, kam ga mora peljati i zatim se spakuje, hiti se vu bundu i veli foringašu, da naj samo tira hitro, ali zato pazljivo, kajti do jutra moraju tam biti. Kak iz hatara vun zideju, foringaš se počme spominati, ali odgovor nedobi, ogledne se nazaj i etlo vidi, da doktor spi.

No ako spi, onda i on zastavi konje, respreže, doli zème hame žnjih, konje stira na pašu pokraj puta, a on se pak leže poleg kolesina na čohu i nasleduje pèldu svoje gospona. Za kratek čas hrčeju obedva. —

V jutro zaran prebudi se doktor, a foringaš ravno onda zapreže konje. —

Doktoru se tak vidlo, kak da bi jako poznati bil on varošinec, kojega je vu blizini videl.

Nini, gde smo ve?

Gde? — hm, išče smo tu pri Lèti. — (Tak se zval varošinec, iz kojega se doktor vu čera odpravil.)

Uh, kak žereću strèlu more to biti?

Kak? — samo tak vera, da sam videl, kak su v tek spali gospon goktor, něsam štel, kaj bi jih zotim jockanjem prebudil i pokvaril čeli sen; da kola jako drnječu, onda čoviek nemre na njih počivati i zato sam si mislil, da njem zotèm v potim, ako ostane na jednom mestu, barem se dobro naspiju. Pak i ja sam bil potreben počinká, kak i oni, a spati i konje tirati v jednim hipu je nikak ně moći. No, némam prav gospon doktor, znam da njim je po volji?

(Kaj je doktor rekel na to, neznam, nego si moremo misliti, da je ně molil.)

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

1
B
Z
R
K
A
F
S
V
L
B
370
Gy
nak
csa
kez
tes
lak
nek
pér
vég
14
98
jár
trv
fek
hrs
Gré
per
ing
32
a
dr
Zal
tar
az
ár
SZ
ba
V
50

Gabona árak. — Cienna žitka.

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	kor. érték
Buza	Pšenica	14.50 —
Zab	Zob	12.60 —
Rozs	Hrż	11.50 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	10.60 —
» » ó	» stara	11.60 —
Árpa	Ječmen	11.60 —
Fehér bab uj	Grah beli	14.50 —
Sárga » »	» zuti	10.50 —
Vegyes » »	» zméšan	10.60 —
Lenmag	Len	20.50 —
Bükköny	Grahorka	13.00 —

5701/1k. 901. sz.

Végzés.

A perlaki királyi járásbíróság, Oroszvár Gyula, Vutsák Miksáné s dr. Tamás Jánosnak Perlak község végrehajthatóhoz való csatlakozását kimondja s kibocsátja a következő

Árverési hirdetményt.

A perlaki kir. jbir. mint tkvi hat. közhírré teszi, hogy Oroszváry Gyula nagykanizsai lakosnak, Goldschmied és Grün pécsi czégnek, Perlak községnek, muraközi takarékpénztárnak Grész Alajos perlaki lakos elleni végrehajtási ügyében 79 k. 4 f., eddigi 14 k. árverezési kérvényi költség ugy 158 k. 98 f., 266 k. 66 f., 247 k. 80 f. tőkek, s jár. kielégítése végett a nagykanizsai kir. lrvszék, a perlaki királyi jbiróság területén fekvő a perlaki 347. sz. tjkvben felvett 512. hrsz. 359. népsorsz. ház, udvar és kertből Grész Alajos neven álló felerész 2492 k., a perlaki 347. sz. tjkvben felvett 1107. számú ingatlan, a végrehajtási tör. 156. §-a alapján 324 k. kikiáltási árban mint becsárban az

1901. évi november hó 5-én d. u. 3 órakor

a tkvi hatóság irodájában Oroszváry Gyula, dr Grünberger Samu, dr. Tamás János Zakál Henrik ügyvédek közbenjöttével megtartandó árverésen eladatni fog.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fenti kikiáltási ár 10%-át bánatpénz fejében letenni kötelesek.

A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Perlak, 1901. július hó 10 -én. 553

Szabó
kir. albiró.

Т О Р Ж О Ъ,

SZILVORIUM, RUM és FINOM LIKÖRÖKET

bárki hideg uton minden készülek nélkül kitiünő minőségben **előállíthat.**

Kezelési könyv és árlapok ingyen.

WATTERICH A.

BUDAPEST,

VII., Dohány-utca 5. szám.

Szűrés- és készülek, csikkek a borkezeléshez, minden

borbetegség elleni szerek.

— Első és legrégibb üzlet e szakban —

564 1—5. Fennáll 30 év óta.

Egy jó erkölcsű fiú
tanulónak
felvétetik.

Fischel Fülöp (Strausz Sándor)
könyvnyomdájában Csáktornyan.

Magyarország legrégibb Cognac-gyára.

Magyar-francia cognac-gyár
Marty R. és Társai
Világos.
(Alapított 1883-ban.)
Ajánlja tisztá

borpárlatait.

Kizárolagos raktár Csáktornya részére
TODOR R. fűszer- és csemegeüzletében
Csáktornyan.
Egyetlen gőzerőre berendezett cognac-gyár. 560 2—12



Gyümölcs- és szőlő-bor készitési gépek.

Gyümölcs- és szőlő-sajtók,
lolytonosan ható kettős szerkezettel, és nyomoró szabályzóval
A munkaképesség 20% nagyobb mint bármely más sajtónál.

Hydraulikus sajtók,
Szőlő- és gyümölcs-zúzó
és bogyo morzsolók.

Teljesen felszerelt szűretelő készülek.
Szőlő és gyümölcs őrlők. Aszaló-készülekek gyümölcs és főzelék aszalásra, gyümölcs-vágó és hámozó gépek, legújabb szerkezetű szabad. önműködő „Syphonia“ gyümölcs és szőlővessző permetezők, gyártatnak és szállítatnak jótálás mellett a legjobb kivitelben

MAYFARTH PH. és TÁRSA
cs. és kir. kizár. szabad. gazdasági gépgyárak, vasöntőde és gőzhámoz.
BÉCS, li. Taborstrasse 71.
— Kitiintetve 450 arany, ezüst és bronz éremmel. —
Arjegyzék ingyen és bérmentve.
Képviselők és viszontárusítók felvétetnek.



KI AKAR egyéves önkéntes LENNI?

Mindenekelőtt, kik az előírt iskolákat nem végezték, előkészítőségi útra és foglalkozásra való tekintet nélkül megszerezhetik az **egyéves önkéntesi jogot**. Aki már sor alatt állott, elkészt. Születési év köztendő.

Prospektust ingyen és bérmentve küld:
LICHTBLAU ALBERT
a katonai előkészítő tanf. igazgatója, Debreczenben.
Tanbizottság: eddigi **DRAUGENTZ JÁNOS** m. kir. honvédezéses ny. és **MAYER ADOLF** es. és kir. örnagy ny.
Felügyelő: a nm. vallás- és közokt.-ügyi m. kir. miniszterium megbízásából a tank. kir. főigazgató.

Mellékjövedelem.

Intelligens urak, foglalkozásukra való tekintet nélkül, minden állással összeférő **mellékjövedelemre** tehetnek szert.

Nem kell hozzá sem szakismeret, sem nagy fáradság.

Barátaik, ismerőseik körében kell csak tevékenységet kifejteniök a minden kétségen felül tiszteltetreméltó **mellékjöveldmi** forrásnak minél nagyobb mértékben való kiaknázása végett.

Teljes felvilágítás azonnal adatik.

Akik erre vállalkozni hajlandók, küldjék pontos czímmel ellátott ajánlataikat, (melyek rögtön továbbíttatnak) „**Mellékjövedelem**” jellege alatt az

„**ÁLTALÁNCS TUDÓSÍTÓ**” hirdetési osztályához.
Budapest. VII., Erzsébet-kört 54.

Hirdetések

felvételnek e lap kiadó-
hivatalában.

Szappan és nyomban szárado

Valódi Christoph-lakk kérendő Ezen gyártmány törvényileg védve van

Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

Lehetővé teszi, hogy a szobák a másolás alatt i használtatásnak, mivel a kellőmennyiségű szappan és a laadó, ragadós száradás, mely az olajfestékek és az olajtaknak sajátja, elkerültesik. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a másolást. A palló nedves tárgyval feltölthető, anélkül, hogy elvesztendő fényt. Meg kell különböztetni:

színezett szobapalló-fénylakk,

sárgásbarnát és mahagonibarnát, mely akár csak az olajfesték fűd be a pallót s egyáltalán fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmasabb régi vagy új pallóra. Teljesen hatékony minden foltot, korábbi mázolást stb; van asztán

fehér fénylakk (színezetlen)

új pallókra és parketre, mely csupán fényt ad. Különösen parketre s olajfestékekkel már bemázolt egélesen új pallókra való. Csak fényt ad, színdőzra nem fűd el a fűszere.

Postacsomag, körülbelül 3 négyzet méter, (két kösdőnyelű szobára való) 5 frt. 90 kr., vagy 9¹/₂ márká.
A kővetően megrendelését minden városban, ahol rakományok vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prospektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tessék jól vigyázni a szóra s a gyári jegyre, mivel ezt a több mint 1850 éve létező gyártmányt sokfelé utánozzák és hamisítják, s sokkal rosszabb, s gyakran a célnak meg nem felelő minőségben hoznak forgalomba.

Christoph Ferenc,

A valódi szobapalló-fénylakk leltalója és egyedüli gyártója,
Prága. K. Berlin.

Zürich.

Csáktornyán: Gráner testvéreknél.

806 9-10

A glashüttei oragyár és rathénowi optikai árak gyarának
egyedüli képviselője.

Herlinger Sándor órák és ékszerész Csáktornyán.



Ajánlom dúsán felszerelt **svájci arany-, ezüst- és nickel-zsebóra, bécsi ingaóra és amerikai ébresztő óra** rakományt.

Készletben tartok továbbá mindenemű **divatos ékszer, ezüst-, kina-ezüst evőeszközt és dísztárgyakat.**

Bármily javítást pontosan és gyorsan eszközölök.



Fényképeknek ékszerekre való átvitele nálam megrendelhető.

A n. é. közönség b. pártfogását kérve, maradok

kiváló tisztelettel

539 5-10

Herlinger Sándor.

Arany és ezüst töredékeket a legmagasabb áron veszek
esetleg ujjal becserelek.

Gyors és pontos kiszolgálás.

Javítások jutányos áron eszközölhetnek.

Keil-lakk

(GLASUR)

legkitünőbb mázólo szer puha padló számára.

Padló-fényesítő

Legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padlószámára. I köcsög ára 45 kr.

Arany-fénymáz

képeretek stb. bearanyozására. I kis palack ára 20 kr.

Fehér „Glasur“-fénymáz

legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. I doboz ára 45 kr.

Mindenkor kaphatók:

Heinrich Miksa ezégnél Csáktornyán.

Szappanfőzde.

Csáktornyán a vasuti-utczában levő **Schützer-féle**

szappanfőző-telep

teljes felszereléssel **bérbe-esetleg eladandó.**

Bővebben értekezhetni

Schützer Lajosnál

Csáktornyán.

557 2-3